

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

KACO GmbH + Co. KG
Industriestr. 19
74912 Kirchardt

NATIONALER / INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE NATIONALE / INTERNATIONALE
Internationale Beförderungen unterliegen trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)
Les transports internationaux sont soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

CMR Nr./No.

145

A Zollamt***
Bureau de douane

Eingang
d'entrée

Ausgang
de sortie



2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

KIAGNA PT SpA
VIA DEI CICLAMINI
1-70026 MODUGNO

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

NOTHEGGER Transport Logistik GmbH
Niedersee 12
A-6393 St. Ulrich a. P.
Tel.-Nr. +43 5353/600-0, FAX-DW: 11
office@nothegger.at
www.nothegger.at

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur successeur (nom, adresse, pays)

3 Entladeort
Lieu de déchargement

1-70026 MODUGNO

Postleitzahl
Numéro de zone postale

Land*
Pays

4 Bezeichnung/Beladung
Lieu de chargement/Data de chargement

Industriestr. 19

74912 Kirchardt

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations du transporteur
Sammelsendungen oder Sendungen mit mehr als 30 Collis werden unter dem Vorbehalt der Stückzahl übernommen!!

B Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculation

Land*
Pays

C Höchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximale

des Kfz.
du véhicule

KB144 DW

des Anhängers
de la remorque

KB791 EO

des Kfz.
du véhicule

des Anhängers
de la remorque

6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke
Nombre de colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise

10 Statistiknummer
No statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut kg

12 Umfang in m³
Cubage m³

1 PALETTE

131 kg

Europaletten beim Absender beladen

Stk.

Europaletten beim Empfänger entladen

Stk.

getauscht/zurück

Stk.

getauscht/zurück

Stk.

Unterschrift:

Unterschrift:

D Entfernung in km:
Distance en km:

Inland
à l'intérieur

Ausland
à l'extérieur

E Länge der
Longueur de

Container in Fuß
Container en pied

Wechselaufbauten in m
Caissons mobiles en m

F ADR-Deklaration

13 Anweisungen des Absenders**
Instructions de l'expéditeur

Anzahl
Nombre

beladen
chargé

leer
vide

19 Besondere Vereinbarungen
Convention particulières

G

Frachtberechnung/Calcul du décompte

Tarif-
entfernung
Distance
tarifaire

Frachtpf.
Gewicht
Poids taxable
du fret

Tarifklasse
Classe de tarif

Frachtsatz
Taux

Fracht
prix de transport

Nebengebühren
Frais supplémentaires

Nr./No.

Betrag/Montant

20 Zu zahlen vom
A payer par

Fracht
Prix de transport

Ermäßigungen -
Réductions

Zwischensumme
Somme intermédiaire

Zuschläge
Suppléments +

Nebengebühren
Frais accessoires +

Zwischensumme
Somme intermédiaire

USt
% TVA +

Gesamtsumme
Total

Absender
Expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Destinataire

15 Nachnahmegebühr/
Remboursement

21 Ausgefertigt am:
Etablie le:

in:
à:

KACO GmbH + Co. KG
Industriestr. 19
74912 Kirchardt
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et cachet de l'expéditeur

14 Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement

☐ Frei
Franco

☐ Unfrei
Non franco

NOTHEGGER Transport Logistik GmbH
Niedersee 12
A-6393 St. Ulrich a. P.
Tel.-Nr. +43 5353/600-0, FAX-DW: 11
office@nothegger.at
www.nothegger.at
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et cachet du transporteur

24 Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et cachet du destinataire
KUSCHAKOVA S.p.A.
Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

06 LUG 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Ort / Datum / Unterschrift und Stempel des Empfängers
Lieu / Data / Signature et cachet du destinataire

* Internationales Kfz-Kennzeichen
Numéro d'immatriculation international
Sigla di nazionalità

** Insbesondere Zollanweisungen
Instructions des douanes spécialisées
Particolarmente ordine di dogana

*** Austritt oder Eintritt in die EU
Sortie de ou entrée dans l'UE
Uscita di o entrata nell'UE

Dieses CMR-Österreich Formular 2002 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die das CMR-Übereinkommen angeschlossen haben, also auch für Österreich, soweit es sich um grenzüberschreitenden Güterverkehr handelt, und den Bestimmungen für den Güterverkehr nach dem Güterbeförderungsgesetz, BGBl. Nr. 63/1982, in der geltenden Fassung.